11) Numéro de publication:

**0 068 984** A1

12

## **DEMANDE DE BREVET EUROPEEN**

② Numéro de dépôt: 82401104.3

f) Int. Cl.3: F 15 B 13/08

22) Date de dépôt: 17.06.82

30 Priorité: 19.06.81 FR 8112161

7) Demandeur: CLIMAX-FRANCE S.A., Rue de la Vallée Maillard, F-41007 Blois Cedex (FR)

43 Date de publication de la demande: 05.01.83 Bulletin 83/1

(72) Inventeur: Martinet, Roland, 21, rue Latham, F-41000 Blois (FR) Inventeur: Casas, Alain, 350, Route de Chambord Huisseau sur Cosson, F-41350 Vineuil (FR)

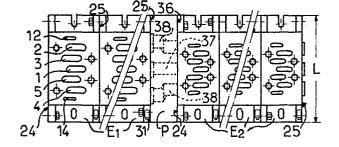
Etats contractants désignés: BE CH DE GB IT LI NL SE

Mandataire: Weinstein, Zinovi et al, Cabinet Z. WEINSTEIN 20, Avenue de Friedland, F-75008 Paris (FR)

Système modulaire de distribution de fluide sous pression de commande pour plusieurs dispositifs moteurs.

E système comprend un distributeur (D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub>) pour chaque dispositif moteur qui est monté de façon interchangeable sur une plaque d'embase (E<sub>1</sub>, E<sub>2</sub>). Le système de distribution est caractérisé en ce que deux plaques d'embase (E<sub>1</sub>, E<sub>2</sub>) dont les configurations d'orifices dans les faces de raccordement avant et arrière (24, 25) sont différentes, sont associées par l'intermédiaire d'une plaque de transfert (P) comprenant des faces de raccordement aux embases (31, 36) dont les configurations d'orifices sont différentes et correspondent à celles des deux plaques d'embase (E<sub>1</sub>, E<sub>2</sub>).

L'invention est utilisable pour la réalisation d'un système distributeur sous forme d'un bloc rigide unique.



Système modulaire de distribution de fluide sous pression de commande pour plusieurs dispositifs moteurs

La présente invention a pour objet un système modulaire de distribution d'un fluide sous pression pour la commande de plusieurs dispositifs moteurs tels que par exemple des moteurs ou vérins pneumatiques ou des vannes.

5

25

Dans des systèmes connus, un distributeur de fluide sous pression est associé à chaque dispositif moteur, par l'intermédiaire d'une plaque d'embase. Cette dernière comprend une face avant et une face arrière de raccordement comportant des orifices d'entrée et de sortie de fluide sous pression et des orifices d'échappement et, sur une autre face, des orifices de sortie reliés au dispositif moteur et des orifices de pilotage ou de commande ainsi qu'une face de pose d'interchangea-15 bilité du distributeur associé comportant des orifices de raccordement au distributeur, qui sont en communication avec les orifices des faces avant et arrière et les orifices de sortie ou d'utilisation et de commande de la plaque d'embase. 20

Ces systèmes distributeurs comprennent souvent au moins deux groupes de distributeurs de taille différente pour assurer l'alimentation en fluide sous pression de dispositifs moteurs, notamment de vérins pneumatiques, exigeant respectivement un débit de fluide relativement élevé ou relativement faible. Un premier groupe très majoritaire et d'une taille comparativement petite est conçu pour un débit relativement faible, pour alimenter

par exemple des vérins ne demandant pas des efforts trop élevés. Il s'agit des vérins de petit alésage et/ou de vitesse pas trop élevée. Le distributeur du deuxième groupe généralement plus restreint en nombre d'éléments et en nombre d'unités est dimensionné pour pouvoir fournir un débit plus élevé à des vérins se déplaçant à des vitesses plus élevées et dont les alésages sont par conséquent plus importants. Ces distributeurs ont une taille qui est plus grande que celle des distributeurs du premier groupe ou type. A chaque type de distributeur, spécifique par sa taille, correspond un type d'embase qui se distingue également par sa taille des embases de l'autre type ou groupe de distributeur.

15

20

25

30

10

5

Dans les systèmes distributeurs connus les embases du même type de taille sont associables entre elles par raccordement direct, en série, par leurs faces de raccordement correspondantes. Par contre en raison de leur taille différente et de la différence de leur plan de raccordement, qui en résulte, une telle association directe de deux embases de taille différente est exclue. Dans les systèmes connus, les interconnexions entre les embases de taille différente sont réalisées par câblage.

Cette interconnexion par câblage des embases de type différent constitue un inconvénient considérable lors de la réalisation d'un système modulaire de distribution de fluide sous pression et rend ces systèmes très encombrants et peu compacts.

L'invention a pour objectif de pallier ces inconvénients. Pour atteindre ce but, deux plaques d'embase 35 dont les configurations des orifices dans les faces de raccordement sont différentes, sont associées par l'intermédiaire d'une plaque de transfert comprenant des faces de raccordement aux embases, dont les configurations des orifices de raccordement sont différentes et correspondent à celles des deux plaques d'embase.

- 5 Selon une caractéristique avantageuse de l'invention, les unités distributeurs-embases de type différentes sont assemblées de façon à former un seul bloc rigide et compact.
- L'invention sera mieux comprise et d'autres buts, caractéristiques détails et avantages de celle-ci apparaîtront plus clairement au cours de la description explicative qui va suivre faite en référence aux dessins schématiques annexés donnés uniquement à titre d'exemple illustrant deux modes de réalisation de l'invention, et dans lesquels.

La figure 1 illustre de façon schématique, l'association selon l'invention de deux types de plaques d'embase de taille différente.

20

25

La figure 2 est une vue de dessus sur un assemblage selon l'invention de deux groupes d'unités distributeur-embase.

Les figures 3 à 5 sont des vues respectivement de dessus et latérales d'une plaque de transfert selon l'invention.

30 La figure 6 montre une variante d'une plaque de transfert selon l'invention, destinée à l'assemblage de deux types d'embase de longueur différente.

La figure 1 représente de façon schématique un système
35 modulaire de distribution d'un fluide sous pression, qui
comprend une première unité de distribution U<sub>1</sub> comportant

5

10

distributeur.

un distributeur  $D_1$  et sa plaque d'embase associée  $E_1$  et un groupe de deux unités de distribution  $U_2$  comportant chacune un distributeur  $D_2$  monté sur sa plaque d'embase  $E_2$ . L'embase  $E_1$  et la première embase  $E_2$  sont reliées rigidement par une plaque de transfert P selon l'invention. Les deux embases  $E_2$  sont directement associées l'une à l'autre. L'unité de distribution  $U_1$  est conçue pour alimenter un dispositif moteur à un débit relativement élevé tandis que les deux unités  $E_2$  sont destinées à l'alimentation de dispositifs moteurs ne nécessitant qu'un débit de fluide sous pression relativement faible. La taille de l'unité  $U_1$  est par conséquent plus grande que la taille des unités  $U_2$ .

15 La configuration des distributeurs et des plaques d'embase ainsi que la réalisation des faces d'accrochage mutuel et des faces de pose des embases sont connues en soi et ne sont décrites par la suite que pour faciliter la compréhension de l'invention.

Les distributeurs D<sub>1</sub> et D<sub>2</sub> représentés sur la figure 1, sont du même type, c'est-à-dire du type 5/2 comprenant un orifice d'alimentation en fluide sous pression 1, deux orifices d'utilisation ou de sortie 2, 4, deux orifices d'échappement 3, 5 et deux orifices de commande 12, 14. Ces orifices se trouvent dans un même plan du

Chaque distributeur D est monté de façon amovible et interchangeable sur la surface supérieure 20 d'une plaque d'embase E<sub>1</sub>, E<sub>2</sub>. Cette surface 20 est conformée en plan de pose d'interchangeabilité et présente à cette fin la configuration d'orifices de raccordement au distributeur, représentée sur la figure 2. Les orifices du plan de pose des embases sont désignés par les mêmes chiffres de référence que les orifices du distributeur

auquel ils doivent être raccordés. Les orifices de pression 1 et d'échappement 3, 5 du plan de pose communiquent respectivement avec des canaux internes 21, 22, 23 qui traversent entièrement la plaque d'embase et débouchent sur les faces de raccordement avant et arrière 24, 25 de l'embase. Le canal 21 constitue le canal d'alimentation en fluide sous pression, tandis que les canaux 22 et 23 servent de canaux d'échappement. Les orifices d'entrée et de sortie du canal de pression 21 portent respectivement les chiffres de référence 26 et 27. Les orifices d'entrée et de sortie des canaux d'échappement sont désignés sur les figures respectivement par 28 et 29. Les orifices d'utilisation 2, 4 et les orifices de commande 12 14 du plan de pose 20 de l'embase sont en communication avec des orifices dans une autre face de la plaque d'embase comme cela est illustré de façon schématique sur la figure 1, pour pouvoir être relié au dispositif moteur et au dispositif de commande.

20

25

30

5

10

15

Toutes les plaques d'embase d'un type, c'est-à-dire du type  $E_1$  ou  $E_2$  sont identiques et conçus pour permettre une association en série de plusieurs plaques d'embase, par raccordement direct d'une face arrière 25 d'une embase à la face avant 24 d'une autre embase. Par contre il est impossible de raccorder de cette même manière une plaque d'embase  $E_1$  à une plaque d'embase  $E_2$ . En effet, comme il ressort de la figure 2, l'écart entre les orifices 28, 29 dans la face de raccordement arrière 25 de la plaque d'embase  $E_1$  et le cas échéant le diamètre de ces orifices sont supérieurs aux écartements et aux diamètres que présentent les orifices 26, 27 de la face de raccordement avant 24 de la plaque d'embase  $E_2$ .

Pour qu'il soit quand même possible de relier rigidement les deux plaques d'embase E<sub>1</sub>, E<sub>2</sub> qui sont de type différent , on interpose, selon l'invention, la plaque

de transfert P entre ces deux plaques d'embase. Cette plaque sera décrite en se reportant aux figures 2 à 5 représentant un premier mode de réalisation d'une telle plaque. On constate que les plaques d'embase E, et E<sub>2</sub> et la plaque de transfert ont la même longueur L. La plaque de transfert P présente dans sa face de raccordement avant 31 une configuration d'orifices 32, 33 qui est identique à celle des orifices 27, 29 de la face arrière 25 de la plaque d'embase  $E_1$ , tandis que le dispositif des orifices 34, 35 pratiqué dans la face de raccordement arrière 36 de la plaque de transfert correspond à celui des orifices 26, 28 de la face avant 24 de la plaque d'embase E2. Les orifices 32 et 34 sont reliés par un canal rectiligne 37 qui s'étend parallèlement à l'axe de l'assemblage en série des embases. Par contre, les canaux de liaison 38 des orifices d'échappement 33 et 35 sont coudés pour compenser la différence d'écartement de l'axe du canal 37, des orifices 33 et 35.

20

25

30

35

15

5

10

Dans le mode de réalisation de l'invention représenté à la figure 6 la plaque de transfert P est conformée pour raccorder deux types de plaques d'embase  $E_3$ ,  $E_4$  dont la longueur est différente. Dans ce cas, la plaque d'embase P doit compenser une plus grande différence d'écart de la ligne médiane des orifices pratiqués dans les faces de raccordement avant et arrière 24, 25 de plaques d'embase. Ceci est illustré schématiquement par une inclinaison relativement importante par rapport à l'axe, des canaux d'échappement 37.

On comprend aisément que le système de distribution selon l'invention, notamment grâce à l'utilisation de la plaque de transfert, permet de créer un seul bloc de distributeurs en supprimant les câblages. On obtient un gain des raccords et du temps de câblage et on constate

que l'encombrement de l'installation est fortement réduit grâce aux mesures spécifiques à l'invention.

Bien entendu, de diverses modifications peuvent être apportées au principe de l'invention qui vient d'être décrit et qui est représenté sur les figures. Ainsi la configuration de la plaque de transfert et des canaux qui la traversent peut être différente sans que cela entraîne un changement au niveau du principe de l'invention.

## Revendications

1. Système modulaire de distribution d'un fluide sous pression pour la commande de plusieurs dispositifs moteurs tels que des moteurs ou vérins pneumatiques ou des vannes, du type comprenant un distributeur pour chaque dispositif moteur, qui est monté de façon interchangeable sur une plaque d'embase conçue pour assurer la liaison du distributeur au dispositif moteur et au réseau d'alimentation en fluide sous pression et comportant des faces de raccordement avant et arrière présentant chacune une configuration d'orifices tels que des orifices d'alimentation en fluide sous pression et d'échappement, qui sont raccordables audit réseau, les plaques d'embase d'un même type étant associables les unes aux autres par raccordement direct en série par leurs faces de raccordement correspondantes, caractérisé en ce que deux plaques d'embase  $(E_1, E_2, E_3, E_4)$ dont les configurations d'orifices (26, 28 ; 27, 29) dans les faces de raccordement avant et arrière (24, 25) sont différentes, sont associées par l'intermédiaire d'une plaque de transfert (P) comprenant des faces de raccordement aux embases (31, 36), dont les configurations d'orifices (32, 33 ; 34, 35) sont différentes et correspondent à celles des deux plaques d'embase (E,,  $E_2$  ;  $E_3$ ,  $E_4$ ).

25

30

5

10

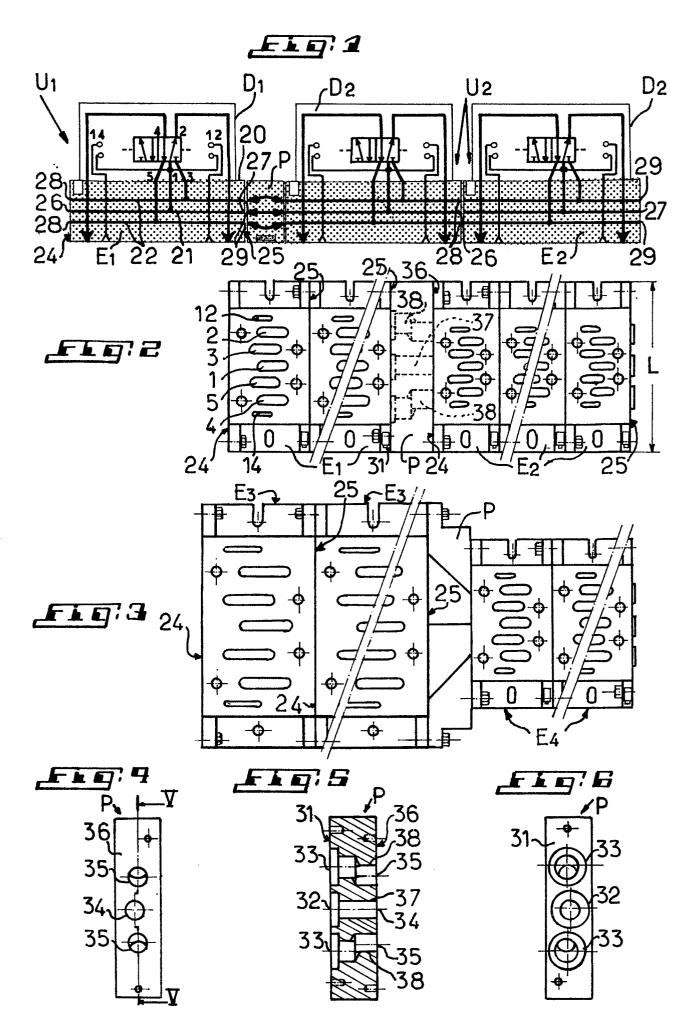
15

20

- 2. Système selon la revendication 1, caractérisé en ce que plusieurs plaques d'embase (E<sub>1</sub>, E<sub>2</sub>, E<sub>3</sub>, E<sub>4</sub>) dont au moins deux sont du type à configurations d'orifices de raccordement différentes, sont associables en série de façon à former un bloc unique rigide.
- 3. Système selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que les embases  $(E_1, E_2)$  et la plaque de transfert (P) assurant la connexion rigide

des deux plaques d'embase présentent la même longueur (L).

- 4. Système selon l'une des revendications 1 ou 2,
  5 caractérisé en ce que les plaques d'embase (E3, E4) qui
  sont connectées par une plaque de transfert (P) sont de
  longueur (L) différente.
- 5. Système selon l'une des revendications précédentes,
  10 caractérisé en ce que les orifices de raccordement
  (32, 33; 34, 35) dans les faces de raccordement
  avant et arrière (31, 36) d'une plaque de transfert
  (P) sont reliés par des canaux internes (37, 38) dont
  au moins certains sont coudés ou inclinés les uns par
  15 rapport aux autres.





## RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande

EP 82 40 1104

| Catégorie                                |  | ec indication, en cas de beso<br>es pertinentes |  | endication<br>oncernée | CLASSEMENT DEMANDE (Int.                               |       |
|--|--|---|--|------------------------|--|-------|
| х  | DE-A-1 798 428  * Page 9, lig ligne 3 *  | •   | 5  | ,2,4,                  | F 15 B   | 13/08 |
| х  | FR-A-1 403 160 * Page 2, collignes 17-51 *   |   |  | -3,5                   |  |       |
| A  | FR-A-2 363 048 * Page 6, lignes  | •   | 1 5  | ,2,4,                  |  |       |
|  |  |   |  |                        |  |       |
|  |  |   |  |                        | DOMAINES TECHI<br>RECHERCHES (Ir                       |       |
|  |  |   |  |                        | F 15 B<br>F 15 C                                       |       |
|  |  |   |  |                        |  |       |
|  |  |   |  |                        |  |       |
|  |  |   |  |                        |  |       |
|  |  |   |  |                        |  |       |
| Le                                       | présent rapport de recherche a été é   | tabli pour toutes les revendic                  | ations   |                        |  |       |
| Liquide la racherche Date d'achèvement d |  | a recherche<br>82                               | KNOPS  | J. Examinateur         |  |       |
| au                                       | CATEGORIE DES DOCUMEN' rticulièrement pertinent à lui seu rticulièrement pertinent en com tre document de la même catégo rière-plan technologique rulgation non-écrite | ıl<br>binaison avec un D :                      | théorie ou prin<br>document de la<br>date de dépôt<br>cité dans la de<br>cité pour d'aut | ou après ce<br>mande   | ase de l'invention<br>ieur, mais publié à<br>itte date | a     |